



CHARTRE DES JOUEURS PLAYERS' CHARTER

◆ Prière · Travail · sources de belles victoires ◆ Prayer · Work · sources of great victories ◆

FR FRANÇAIS	GB ENGLISH
Ces principes sont en vigueur au sein de l'ASA du Haut-Nkam pour tous les joueurs et joueuses licencié(e)s au club, toutes catégories confondues.	These principles apply to all licensed players at ASA du Haut-Nkam, across all categories.
Principes d'engagement du joueur	Player Commitment Principles
1. Je respecte mon entraîneur, j'accepte ses choix avec fair-play et je m'y conforme sur le terrain. 2. Je respecte les dirigeants du club et prends soin de l'ensemble des équipements mis à ma disposition. 3. Je respecte mes adversaires, leurs dirigeants et officiels, en toutes circonstances et en tout lieu. 4. Je respecte et accepte les décisions de l'arbitre en toute circonstance, sans contestation verbale ni physique. 5. Je respecte les horaires fixés par mon entraîneur et l'informe de toute absence ou retard dans les meilleurs délais. 6. Je connais les règles du jeu et les respecte scrupuleusement en toutes situations. 7. Je m'engage à représenter mon club avec fierté et dignité, à domicile comme à l'extérieur. 8. Je m'engage à donner le meilleur de moi-même, à être au service de mon équipe et à respecter les règles du club en conformité avec la charte de l'esprit sportif. 9. Je m'engage à contrôler mes émotions et à ne jamais recourir à la violence physique ou verbale envers les joueurs, entraîneurs, dirigeants,	1. I respect my coach, accept their decisions in good spirit and comply with them on the pitch. 2. I respect club management and take good care of all equipment provided to me. 3. I respect my opponents, their management and officials, in all circumstances and in all locations. 4. I respect and accept the referee's decisions at all times, without verbal or physical contestation. 5. I respect the schedule set by my coach and inform them promptly of any absence or delay. 6. I know the rules of the game and abide by them strictly in all situations. 7. I commit to representing my club with pride and dignity, both at home and away. 8. I commit to giving my best, serving my team and respecting club rules in line with the code of fair play. 9. I commit to controlling my emotions and never resorting to physical or verbal violence towards players, coaches, officials or spectators, inside or outside the sports facility.



AVENIR SPORT ACADEMIE DU HAUT-NKAM

Charte des Joueurs | Players' Charter

info-asa@asahautnkam.com — asahautnkam.com — +237 6 51 21 08 11 / +33 6 14 79 17 56



officiels ou le public, que ce soit dans ou en dehors de l'enceinte sportive.

10. J'admets les erreurs de mes coéquipiers et de l'arbitre avec maturité et esprit d'équipe.

11. Je pratique mon sport dans le respect de l'esprit sportif, des valeurs du club et de mes adversaires.

10. I acknowledge the mistakes of teammates and the referee with maturity and team spirit.

11. I practice my sport in the spirit of fair play, the club's values and respect for my opponents.

Engagement du Joueur / de la Joueuse

Player's Commitment

En signant ce document, j'atteste avoir pris connaissance de la Charte des Joueurs de l'ASA du Haut-Nkam et m'engage à en respecter l'intégralité des principes.

By signing this document, I confirm that I have read the ASA du Haut-Nkam Players' Charter and commit to upholding all its principles.

Le Joueur / La Joueuse

The Player

Nom / Name:

Signature:

Date: ____ / ____ / ____

Le Président — ASA du Haut-Nkam

The President — ASA du Haut-Nkam

Nom / Name:

Signature:

Date: ____ / ____ / ____

🌍 ASA du Haut-Nkam — Prière · Travail · sources de belles victoires | Prayer · Work · sources of great victories 🌍

AVENIR SPORT
ASSOCIATION
DU HAUT-NKAM